

L'information visée à l'article 4 mentionne en outre les causes économiques qui justifient la suspension totale de l'exécution du contrat et, soit, les nom, prénoms et adresse des ouvriers mis en hômege, soit la ou les sections de l'entreprise dont l'activité sera suspendue.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juin 1993 et sera d'être en vigueur le 1er juin 1994.

Art. 7. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juillet 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

De in artikel 4 bedoelde mededeling vermeldt daarenboven de economische oorzaken die de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst rechtvaardigen en hetzij de naam, de voornamen en het adres van de werkloos gestelde werkliden, hetzij de afdeling(en) van de onderneming waar de arbeid wordt geschorst.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1993 en houdt op van kracht te zijn op 1 juni 1994.

Art. 7. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juli 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

93 — 1752

[C — 12419]

JUILLET 1993. — Arrêté royal fixant la date ultime du dépôt de la convention collective de travail conclue en exécution de l'article 2, § 2, de la loi du 10 juin 1993 transposant certaines dispositions de l'accord interprofessionnel du 9 décembre 1992 (1)

[C — 12410]

N. 93 — 1752

7 JULI 1993. — Koninklijk besluit tot bepaling van de uiterste datum van neerlegging van de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in uitvoering van artikel 2, § 2, van de wet van 10 juni 1993 tot omzetting van sommige bepalingen van het interprofessioneel akkoord van 9 december 1992 (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 juin 1993 transposant certaines dispositions de accord interprofessionnel du 9 décembre 1992, notamment article 2, § 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire d'avertir très rapidement les employeurs de ce qu'ils disposent d'un délai complémentaire pour conclure une convention collective de travail concernant l'effort de ,15 % prévu par la loi du 10 juin 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La date ultime du dépôt de la convention collective de travail conclue en exécution de l'article 2, § 2, de la loi du 10 juin 1993 transposant certaines dispositions de l'accord interprofessionnel du 9 décembre 1992 est fixée au 1er octobre 1993.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1993.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 juillet 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 juni 1993 tot omzetting van sommige bepalingen van het interprofessioneel akkoord van 9 december 1992, inzonderheid op artikel 2, § 2;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de werkgevers onverwijd te verwittigen dat zij over een bijkomende termijn beschikken om een collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de 0,15 % inspanning voorzien in de wet van 10 juni 1993 af te sluiten;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De uiterste datum van neerlegging van de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in uitvoering van artikel 2, § 2 van de wet van 10 juni 1993 tot omzetting van sommige bepalingen van het interprofessioneel akkoord van 9 december 1992 wordt vastgesteld op 1 oktober 1993.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1993.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 juli 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 10 juin 1993, *Moniteur belge* du 30 juin 1993.

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 10 juni 1993, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1993.